JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 17 FEBRUARY 1999 | No. 1999/31 | MERCREDI 17 FÉVRIER 1999

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA
PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 17 February 1999

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Burundi

Briefing by the Secretariat

Democratic Republic of the Congo

Briefing by the Secretariat

Sierra Leone

Briefing by the Secretariat

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 17 février 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Burundi

Réunion d'information

République démocratique du Congo

Réunion d'information

Sierra Leone

Réunion d'information

Questions diverses

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.- 1 p.m.	8th meeting (closed)	Conference Room 4

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	8e séance (privée)	Salle de conférence 4

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

First session

WORKING GROUP ON ELEMENTS OF CRIMES

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

WORKING GROUP ON RULES OF PROCEDURE AND EVIDENCE

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE

Première session

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES ÉLÉMENTS DE CRIMES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE RÈGLEMENT DE PROCÉDURE ET DE PREUVE

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Executive session on the United Nations Disengagement Observer Force (UNDOF)/ United Nations Interim Force in Lebanon (UNIFIL)
2. United Nations High Commissioner for Refugees
3. Gratis personnel provided by Governments and other entities

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Session exécutive sur la Force des Nations chargée d'observer le dégagement (FNUOD)/ Force intérimaire des Nations Unies au Liban (FINUL)
2. Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés
3. Personnel fourni à titre gracieux par des gouvernements ou d'autres entités

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Thirty-seventh session

10 a.m.-1 p.m.	10th meeting	Conference Room 2

1. Election of officers [1]

2. Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

   Priority theme: Initiation of the overall review of the implementation of the outcome of the Summit [3 (a) (ii)] (A/54/57, A/54/59, A/54/62, A/54/66-E/1999/6, E/CN.5/1999/1-14, WCMRY/1998/28, E/CN.5/1999/L.1-L.3, E/CN.5/1999/NGO/1-2, E/CN.5/1999/NGO/4-11)

   General discussion

11.30 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 9
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 2

Informal consultations on basic social services for all

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Trente-septième session

10 heures à 13 heures	10e séance	Salle de conférence 2

1. Élection du bureau [1]

2. Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

   Thèmes prioritaires : Mise en route de l'examen global de la suite donnée au Sommet [3 a) ii)] (A/54/57, A/54/59; A/54/62, A/54/66-E/1999/6, E/CN.5/ 1999/1 à 14, WCMRY/1998/28, E/CN.5/1999/L.1 à L.3, E/CN.5/1999/NGO/1 et 2, E/CN.5/ 1999/NGO/4 à 11)

   Débat général

11 h 30 à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 9
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 2

Consultations officieuses sur les services sociaux de base pour tous

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 17 February 1999

GROUP OF 77

(on the Commission on Social Development: basic social services for all and draft resolution on youth)

9 a.m.- 11.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 5

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

9.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

VINCI GROUP

11 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77

(on the Commission on Sustainable Development: consumption and production patterns)

11.45 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies .

Mercredi 17 février 1999

GROUPE DES 77

(sur la Commission du développement social : services sociaux de base pour tous et projet de résolution sur la jeunesse)

9 heures à 11 h 30	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES ÉTATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ÉTATS

9 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE VINCI

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77

(sur la Commission du développement durable : modes de consommation et de production)

11 h 45 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

ARAB GROUP OF THE PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUPE ARABE DE LA COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUP OF 77
(on the Commission on the Status of Women)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUPE DES 77
(sur la Commission de la condition de la femme)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room D

GROUPE DES 77
(questions intéressant la Cinquième Commission)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence D

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

* * *

The Expert Group Meeting on Privatization and Regulation in Developing Countries and Economies in Transition, organized by the Division for Public Economics and Public Administration, Department of Economic and Social Affairs, will continue *today*, 17 February 1999, from 9.30 a.m. to 1.30 p.m. and from 3 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 8.

* * *

La réunion du Groupe d'experts sur la privatisation et la réglementation dans les pays en développement, organisée par la Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales, se poursuivra *aujourd'hui* 17 février 1999 de 9 h 30 à 13 h 30 et de 15 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 8.

* * *

* *

Briefing

There will be a briefing for Permanent Representatives by the Executive Director of the Office for Drug Control and Crime Prevention (ODCCP) in Vienna *today*, 17 February 1999, at 3 p.m. in Conference Room 5. Mr. Pino Arlacchi will report on the follow-up to the special session of the General Assembly on the World Drug Problem, issues under consideration at the forthcoming session of the Commission on Narcotic Drugs, as well as on new initiatives underway regarding money laundering, corruption and trafficking in human beings. Members of permanent missions and Secretariat staff are invited to attend.

* *

* *

Réunion d'information

Le Directeur exécutif du Bureau de la lutte contre les drogues et la prévention du crime à Vienne tiendra une réunion d'information à l'intention des représentants permanents *aujourd'hui* 17 février 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 5. M. Pino Arlacchi fera rapport sur le suivi de la session extraordinaire de l'Assemblée générale sur le problème mondial de la drogue, les questions à l'examen à la session à venir de la Commission des stupéfiants, ainsi que les nouvelles initiatives en cours concernant le blanchiment d'argent, la corruption et le trafic des personnes humaines. Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* *

* *

Announcement

As from Tuesday, 2 February 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

Avis

À partir du mardi 2 février 1999, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15, ou à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

Thursday, 18 February 1999

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-third session

3 p.m.	94th PLENARY MEETING	General Assembly Hall

1. Adoption of the agenda and organization of work: fourth report of the General Committee (A/53/250/Add.3) [8]
2. Elections to fill vacancies in subsidiary organs and other elections: election of seven members of the Committee for Programme and Coordination (A/53/440/Add.1) [16 (a)]
3. Appointments to fill vacancies in subsidiary organs and other appointments [17]:
   (a) Appointment of a member of the Joint Inspection Unit (A/53/110) [17 (h)]
   (b) Confirmation of the appointment of the Secretary-General of the United Nations Conference on Trade and Development (A/53/799) [17 (I)]
4. Report of the Committee on Relations with the Host Country : appointment of members by the President (A/RES/53/104, para. 2) [152]
5. Strengthening of the United Nations system: draft resolution (A/53/L.74) [58]

Open-ended Informal Consultations of the Plenary on Agenda Item 30 (United Nations reform: measures and proposals)

Afternoon*	2nd meeting (closed)	Conference Room 4

United Nations reform: measures and proposals (A/RES/53/202)** [30]

* Immediately following the adjournment of the 94th plenary meeting.

** To be issued.

RÉUNIONS À VENIR

Jeudi 18 février 1999

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Cinquante-troisième session

15 heures	94e SÉANCE PLÉNIÈRE	Salle de l'Assemblée générale

1. Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux : quatrième rapport du Bureau (A/53/250/Add.3) [8]
2. Élections aux sièges devenus vacants dans les organes subsidiaires et autres élections : élection de sept membres du Comité du programme et de la coordination (A/53/440/Add.1) [16 a)]
3. Nominations aux sièges devenus vacants dans les organes subsidiaires et autres nominations [17] :
   a) Nomination de membres du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (A/53/110) [17 h)]
   b) Confirmation de la nomination du Secrétaire général de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (A/53/799) [17 (i)]
4. Rapport du Comité des relations avec le pays hôte : nomination de membres par le Président (A/RES/53/104, par. 2) [152]
5. Renforcement du système des Nations Unies : projet de résolution (A/53/L.74) [58]

Consultations officieuses à participation non limitée de la plénière sur le point 30 de l'ordre du jour (Réforme de l'Organisation des Nations Unies : mesures et propositions)

Après-midi*	2e séance (privée)	Salle de conférence 4

Réforme de l'Organisation des Nations Unies : mesures et propositions (A/RES/53/ 202)** [30]

* À l'issue de la 94e séance plénière.

** À paraître.

* * *

Informal consultations on agenda item 31 (Culture of peace)

H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) will hold informal consultations on the draft Declaration and Programme of Action on a Culture of Peace under agenda item 31 (Culture of peace) on Monday, 22 February 1999, at 3 p.m. in Conference Room 8.

* * *

There will be a briefing by Mr. Frank G. Zarb, Chairman and Chief Executive Officer of the National Association of Securities Dealers, which is the parent company of the NASDAQ Stock Market, to the Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on Wednesday, 24 February 1999, from 10 a.m. to 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The briefing is organized in response to General Assembly resolution 53/173, in particular its operative paragraph 5.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The intersessional Ad Hoc Working Groups of the Commission on Sustainable Development will meet at Headquarters from 22 February to 5 March 1999. The Working Group on Consumption and Production Patterns and on Tourism will meet from 22 to 26 February. The Working Group on Oceans and Seas and on the Sustainable Development of Small Island Developing States will meet from 1 to 5 March.

The annotated provisional agendas and programme of work for the meetings will be issued as documents E/CN.17/ISWG.I/1999/1 and E/CN.17/ISWG.II/1999/1, respectively.

* * *

There will be a meeting of the Commission on Science and Technology for Development with the sole purpose of conducting elections for its Bureau on Monday, 22 February 1999 at 3 p.m., in Conference Room 5. For further information, please contact the Secretary, Mr. Alexandre De Barros (tel.: 963-2320, Room S-2950G).

* * *

Consultations officieuses sur le point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix)

S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) tiendra des consultations officieuses sur le projet de Déclaration et Programme d'action sur une culture de paix au titre du point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix) le lundi 22 février 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Le Groupe de travail spécial à composition non limitée de l'Assemblée générale entendra un exposé de M. Frank G. Zarb, Président-Directeur général de la National Association of Securities Dealers, société mère du Marché NASDAQ, le mercredi 24 février 1999 de 10 heures à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle. La réunion est organisée conformément à la résolution 53/173 de l'Assemblée générale, en particulier le paragraphe 5 du dispositif.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Les Groupes de travail spéciaux intersessions de la Commission du développement durable se réuniront au Siège du 22 février au 5 mars 1999. Le Groupe de travail sur les modes de consommation et de production et le tourisme se réunira du 22 au 26 février. Le Groupe de travail sur les océans et les mers et le développement durable des petits États insulaires en développement se réunira du 1er au 5 mars.

Les ordres du jour provisoires annotés et le programme de travail des séances seront publiés sous les cotes E/CN.17/ ISWG.I/ 1999/1 et E/CN.17/ISWG.II/1999/1, respectivement.

* * *

La Commission de la science et de la technique au service du développement tiendra une séance afin d'élire son bureau le lundi 22 février 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 5. Pour de plus amples renseignements, prière de se mettre en rapport avec le Secrétaire, M. Alexandre De Barros (tél. : 963-2320, bureau S-2950G).

* * *

An informal consultation to consider the organization of the work of the forty-third session of the Commission on the Status of Women will be held on Monday, 22 February 1999, at 3 p.m. in Conference Room 7.

The forty-third session of the Commission on the Status of Women will be held from 1 to 12 March 1999 at Headquarters. The first meeting will take place on Monday, 1 March, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/1999/1.

The Open-ended Working Group on the Elaboration of a Draft Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women will meet simultaneously with the plenary meetings of the Commission from 1 to 12 March. The first meeting will take place on Monday, 1 March, at 3 p.m. in Conference Room 2.

In addition, the Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold its second session from 15 to 19 March 1999. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/1999/PC/1.

* * *

The thirtieth session of the Statistical Commission will be held at Headquarters from 1 to 5 March 1999. The first meeting will take place on Monday, 1 March at 10.30 a.m. at the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda annotated agenda and organization of work of the session are contained in documents E/CN.3/1999/1 and E/CN.3/1999/L.1, respectively.

For those delegations who have not yet done so, kindly submit the names of the representatives to Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G, tel.: 963-2320, fax: (212) 963-5935).

* * *

Des consultations officieuses pour examiner l'organisation des travaux de la quarante-troisième session de la Commission de la condition de la femme auront lieu le lundi 22 février 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

La quarante-troisième session de la Commission de la condition de la femme se tiendra au Siège du 1er au 12 mars 1999. La première séance aura lieu le lundi 1er mars à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposée de la session figurent dans le document E/CN.6/1999/1.

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé de l'élaboration d'un projet de protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes se réunira en même temps que les séances plénières de la Commission du 1er au 12 mars. La première séance aura lieu le lundi 1er mars à 15 heures dans la salle de conférence 2.

En outre, la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" tiendra sa deuxième session du 15 au 19 mars 1999. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.6/1999/PC/1.

* * *

La trentième session de la Commission de statistique se tiendra au Siège du 1 au 5 mars 1999. La première séance aura lieu le lundi 1er mars à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux pour la session figurent dans les documents E/CN.3/1999/1 et E/CN.3/1999/L.1, respectivement.

Il est demandé aux délégations qui n'ont pas encore soumis le nom de leurs représentants de le faire auprès de M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G, tél. :963-2320, télécopieur : (212) 963-5935).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Joint Coordinating Committee of the Group of 77 and the Non-Aligned Movement *(at the ambassadorial level)* on Thursday, 18 February 1999, from 10 a.m. to 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

There will be a meeting of the Group of 77 of the Whole *(at the ambassadorial level)* on Thursday, 18 February 1999, *at 11.15 a.m.* in the Trusteeship Council Chamber.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on financing for development)* on Thursday, 18 February 1999, at 3 p.m. in Conference Room 9.

There will be meetings of the Group of 77 *(on the Commission on Sustainable Development : oceans and seas)* on Friday, 19 February 1999, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 9.

* * *

Symposium

There will be a symposium entitled "The New Role of the United Nations in Emerging Markets", organized by the New England Center for International Studies at the University of Bridgeport and co-sponsored by the Permanent Mission of Ukraine, on Thursday, 18 February 1999, from 2 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 1. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Briefing

A briefing by the Population Division, Department of Economic and Social Affairs, and the United Nations Population Fund (UNFPA) on follow-up to the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development (ICPD) will be held on Monday, 22 February 1999, from 3 p.m. to 4.30 p.m. (conference room to be announced). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Comité de coordination commun du Groupe des 77 et du Mouvement des pays non alignés *(au niveau des ambassadeurs)* tiendra une réunion le jeudi 18 février 1999 de 10 heures à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Le Groupe des 77 plénier *(au niveau des ambassadeurs)* tiendra une réunion le jeudi 18 février 1999 *à 11 h 15* dans la salle du Conseil de tutelle.

Le Groupe des 77 tiendra une réunion *(sur le financement du développement)* le jeudi 18 février 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 9.

Le Groupe des 77 tiendra des réunions *(Commission du développement durable : les océans et les mers)* le vendredi 19 février 1999 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

Colloque

Un colloque intitulé "Le nouveau rôle des Nations Unies dans les marchés naissants", organisé par le New England Center for International Studies (Université de Bridgeport) et coparrainé par la Mission permanente de l'Ukraine, aura lieu le jeudi 18 février 1999 de 14 heures à 17 heures dans la salle de conférence 1. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Réunion d'information

La Division de la population du Département des affaires économiques et sociales et le Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) tiendra une réunion d'information sur le suivi de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement le lundi 22 février 1999 de 15 heures à 16 h 30 (la salle de conférence sera annoncée). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the School of Diplomacy and International Relations (SODIR) at Seton Hall University are jointly organizing the first session of their series "International Economics and Finance". Session I is entitled "Global Economic Crisis from Thailand to Brazil -- Lessons yet to be learned". The course, to be conducted in English, will be held on the following dates: Thursday, 18 February 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and Friday, 19 February , from 10 a.m. to 12 noon and from 2 p.m to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note, a nomination form and the draft programme was addressed to all the permanent missions. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: (212) 963-9196).

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la School of Diplomacy and International Relations (SODIR) (Université Seton Hall) organisent conjointement la première session d'une série sur le thème "Économie et finances internationales". La première session est intitulée "La crise économique mondiale de la Thaïlande au Brésil : les leçons encore à apprendre". L'atelier, en anglais, aura lieu aux dates ci-après : jeudi 18 février 1999 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures; et vendredi 19 février de 10 heures à midi et de 14 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'une demande d'inscription et d'un projet de programme, a été adressée à toutes les missions permanentes. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél.: (212) 963-9196).

Seminar

There will be a seminar, organized by the World Bank, entitled "Collaboration for Sustainable Development: A Perspective for Europe and Central Asia" on Wednesday, 24 February 1999, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. The seminar will be presented by Mr. Johannes Linn, Vice-President for the World Bank's Europe and Central Asia (ECA) Region. All member of delegations, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

Séminaire

Un séminaire, organisée par la Banque mondiale, intitulé "Collaboration pour le développement durable : Une perspective pour l'Europe et l'Asie centrale", aura lieu le mercredi 24 février 1999 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. M. Johannes Linn, Vice-Président de la Banque mondiale pour la région de l'Europe et de l'Asie centrale, présentera le séminaire. Tous les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 16 February 1999

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT
First session 1st meeting

Opening of the session

The Secretary-General opened the first session of the Preparatory Commission and made a statement.

The Legal Counsel of the United Nations made a statement.

Election of the officers

The Preparatory Commission elected H.E. Mr. Philippe Kirsch (Canada) as Chairperson, H.E. Mr. Muhamed Sacirbey (Bosnia and Herzegovina) and Mr. Medard R. Rwelamira (South Africa) as Vice-Chairpersons and Mr. Salah Suheimat (Jordan) as Rapporteur.

Organization of work

The Chairperson made a statement.

The Preparatory Commission adopted its provisional agenda (PCNICC/1999/L.1).

The representatives of Australia, France, the United States, Switzerland and Spain spoke.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 16 février 1999

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE
Première session 1re séance

Ouverture de la session

Le Secrétaire général ouvre la première session de la Commission préparatoire et fait une déclaration.

Le Conseiller juridique des Nations Unies fait une déclaration.

Élection du bureau

La Commission préparatoire élit S.E. M. Philippe Kirsch (Canada) Président, S.E. M. Muhamed Sacirbey (Bosnie-Herzégovine) et M. Medard R. Rwelamira (Afrique du Sud) Vice-Présidents et M. Salah Suheimat (Jordanie) Rapporteur.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

La Commission préparatoire adopte l'ordre du jour provisoire (PCNICC/1999/L.1).

Les représentants de l'Australie, de la France, des États-Unis, de la Suisse et de l'Espagne font des déclarations.

Convention on the Rights of the Child

MEETING OF THE STATES PARTIES
Seventh Meeting 14th meeting

Opening of the Meeting [1]

The Meeting was opened by the Representative of the Secretary-General.

The Representative of the Secretary-General made a statement.

Election of the Chairperson [2]

The representative of Djibouti made a statement.

H.E. Ms. Zamira Eshmambetova, Permanent Representative of Kyrgyzstan, was elected as Chairperson of the Meeting by acclamation.

Convention relative aux droits de l'enfant

RÉUNION DES ÉTATS PARTIES
Septième réunion 14e séance

Ouverture de la réunion [1]

Le Représentant du Secrétaire général ouvre la réunion

Le Représentant du Secrétaire général fait une déclaration.

Élection du président [2]

Le représentant de Djibouti fait une déclaration.

Par acclamation, S.E. Mme Zamira Eshmambetova, Représentante permanente du Kirghizistan, est élue Présidente de la réunion.

Adoption of the agenda (CRC/SP/23, CRC/SP/27) [3]

A statement was made was made by the representative of Italy. The Meeting decided, without a vote, to revise its agenda, as proposed by the representative of Italy in document CRC/SP/27.

The Meeting adopted the provisional agenda, as orally revised, without a vote.

Election of officers of the Meeting [4]

The Meeting elected H.E. Mr. Ion Gorita (Romania), H.E. Mr. Matia Mulumba Semakula Kiwanuke (Uganda), H.E. Mr. Julio Benítez Sáenz (Uruguay) and Mr. Roger Ball (New Zealand) as Vice-Chairpersons.

Notification of candidatures to the Committee on the Rights of the Child (Article 43, para. 4 of the Convention) [5]

The representative of Italy introduced and orally revised a draft decision entitled "Notification of candidatures to the Committee on the Rights of the Child (Article 43, para. 4 of the Convention)", as contained in document CRC/SP/1999/L.1.

Statements were made by the representatives of the Democratic People's Republic of Korea, Israel, Nigeria and the Sudan.

The Meeting adopted draft decision CRC/SP/1999/L.1, as orally revised, without a vote.

Election of five members of the Committee on the Rights of the Child in accordance with article 43 of the Convention on the Rights of the Child (CRC/SP/24 and Corr.1 and Add.1-6) [6]

The first ballot proved inconclusive.

After the second ballot, the following candidates were elected as members of the Committee on the Rights of the Child from 1 March 1999 to 28 February 2003: Mr. Jacob Egbert Doek (Netherlands), Ms. Awa N'Daye Ouedraogo (Burkina Faso), Ms. Judith Karp (Israel) and Ms. Amina Hamza El-Guindi (Egypt).

After the third ballot, Ms. Elisabeth Tigerstedt-Tähtelä (Finland) was elected as a member of the Committee on the Rights of the Child from 1 March 1999 to 28 February 2003.

Status of the amendment to the Convention on the Rights of the Child (CRC/SP/25) [7]

The representative of Turkmenistan made a statement.

Adoption de l'ordre du jour (CRC/SP/23, CRC/SP/27) [3]

Le représentant de l'Italie fait une déclaration. Sans procéder à un vote, la réunion décide de réviser son ordre du jour, tel qu'il a été proposé par le représentant de l'Italie dans le document CRC/SP/27.

La réunion adopte, sans vote, l'ordre du jour provisoire, tel qu'il a été révisé oralement.

Élection du bureau de la réunion [4]

La réunion élit S..E. M. Ion Gorita (Roumanie), S.E. M. Matia Mulumba Semakula Kiwanuke (Ouganda), S.E. M. Julio Benítez Sáenz (Uruguay) et M. Roger Ball (Nouvelle-Zélande) Vice-Présidents.

Notification des candidatures au Comité des droits de l'enfant (paragraphe 4 de l'article 43 de la Convention) [5]

Le représentant de l'Italie présente et révise oralement un projet décision intitulé "Notification des candidatures au Comité des droits de l'enfant (paragraphe 4 de l'article 43 de la Convention)" faisant l'objet du document CRC/SP/1999/L.1.

Des déclarations sont faites par les représentants de la République populaire démocratique de Corée, d'Israël, du Nigéria et du Soudan.

Sans procéder à un vote, la réunion adopte le projet de décision CRC/SP/1999/L.1, tel qu'il a été révisé oralement.

Élection de cinq membres du Comité des droits de l'enfant, conformément à l'article 43 de la Convention relative aux droits de l'enfant (CRC/SP/24 et Corr.1 et Add.1 à 6) [6]

Le premier tour de scrutin n'est pas conclusif.

Au deuxième tour de scrutin, les candidats suivants sont élus membres du Comité des droits de l'enfant pour un mandat prenant effet le 1er mars 1999 et expirant le 28 février 2003 : M. Jacob Egbert Doek (Pays-Bas), Mme Awa N'Daye Ouedraogo (Burkina Faso), Mme Judith Karp (Israël) et Mme Amina Hamza El-Guindi (Égypte).

Au troisième tour de scrutin, Mme Elisabeth Tigerstedt-Tähtelä (Finlande) est élue membre du Comité des droits de l'enfant pour un mandat prenant effet le 1er mars 1999 et expirant le 28 février 2003.

État de l'amendement à la Convention relative aux droits de l'enfant (CRC/SP/25) [7]

Le représentant du Turkménistan fait une déclaration.

Other matters (CRC/SP/26) [8]

The representatives of Bangladesh and Guatemala made statements.

Closure of the Meeting

The Seventh Meeting of the States Parties to the Convention on the Rights of the Child was declared closed.

Questions diverses (CRC/SP/26) [8]

Les représentants du Bangladesh et du Guatemala font des déclarations.

Clôture de la réunion

La septième réunion des États parties à la Convention relative aux droits de l'enfant est déclarée close.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Thirty-seventh session — 8th meeting

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

(a) Priority themes

(ii) Initiation of the overall review of the implementation of the outcome of the Summit

The Commission began its general discussion of the item.

Statements were made by the representatives of Germany (on behalf of the European Union, as well as Bulgaria, Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia and Cyprus), Poland, Pakistan, Belarus, Japan and Swaziland.

Statements were also made by the observers for Norway and Bangladesh.

The representative of the World Bank made a statement.

The Executive Director of the United Nations Population Fund and the representative of the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) made statements.

Statements were also made by the observers of the following non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council: Pax Romana, International Confederation of Free Trade Unions and Centro di Ricerca e Documentazine Febbraio 74 (CERFE).

9th meeting

The Commission continued its general discussion of agenda item 3 (a) (ii).

Statements were made by the representatives of China, Croatia, Brazil, the Democratic People's Republic of Korea, France and Cuba.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL
Trente-septième session — 8e séance

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

a) Thèmes prioritaires

ii) Mise en route de l'examen global de la suite donnée au Sommet

La Commission commence le débat général sur la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Allemagne (au nom de l'Union européenne, ainsi que de la Bulgarie, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Pologne, de la République tchèque, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie et de Chypre), de la Pologne, du Pakistan, du Bélarus, du Japon et de la Suisse.

Les observateurs de la Norvège et du Bangladesh font des déclarations.

Le représentant de la Banque mondiale fait une déclaration.

La Directrice exécutive du Fonds des Nations Unies pour la population et le représentant du Programme commun des Nations Unies surs le VIH/SIDA font des déclarations.

Des déclarations sont également faites par les observateurs des organisations non gouvernementales ci-après dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social : Pax Romana, Confédération internationale des syndicats libres et Centro di Ricerca e Documentazine Febbraio 74 (CERFE).

9e séance

La Commission poursuit le débat général sur le point 3 a) ii) de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Chine, de la Croatie, du Brésil, de la République populaire démocratique de Corée, de la France et de Cuba.

Statements were made by the representatives of the International Labour Organization and the Inter-Parliamentary Union (an intergovernmental organization).

Statements were made by the observers of the following non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council: NGO Committee on the Family and World Association of Girl Guides and Girl Scouts.

Les représentants de l'Organisation internationale du Travail et de l'Union interparlementaire (organisation intergouvernementale) font des déclarations.

Des déclarations sont également faites par les observateurs des organisations non gouvernementales ci-après dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social : Comité des ONG sur la famille et Association mondiale des guides et des éclaireuses

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade. Rotterdam, 10 September 1998

Signature: El Salvador (16 February 1999)

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable dans le cas de certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet du commerce international. Rotterdam, 10 septembre 1998

Signature : El Salvador (16 février 1999)

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

99-01698